



مذاکرات مجلس

دوره ششم تقنینیه

صورت مجلس یوم پنجشنبه ۳ آذرماه ۱۳۰۵ مطابق ۱۰ شهر جمادی الاولی ۱۳۴۵

جلسه ۳۴

اعظمی، میرزا حسین خان دادگر، عباس میرزا، آقاسید حسن مدرس،
میرزا علی اکبرخان داور، میرزا حسن خان وثوق، جهانشاهی،
طباطبائی دیبا، ثقة الاسلامی.

مجلس دو ساعت و نیم قبل از ظهر به ریاست آقای تدین
شکبل و صورت مجلس پنجشنبه سوم آذر قرائت و تصویب شد.
غائبین با اجازه - آقایان: هاشم آقا ملکه مدنی، علی خان

غائبین بی اجازه — آقایان: محمدولی خان اسدی، حاج میرزا حبیب الله امین، میرزا ابراهیم خان قوام، محمد هاشم میرزا افسر. دیرآمدگان با اجازه — آقایان: آقاسید جواد محقق، میرزا اسمعیل خان نجومی.

دیرآمدگان بی اجازه — آقایان: میرزا سید مهدی خان فاطمی، فیروز میرزا فیروز، مرتضی قلی خان بیات، حاج شیخ بیات، حاج حسن آقا ملک، صادق خان خواجهی، میرزا یوسف خان عدل. آقای زوار شرحی شعر بلزوم اقدام فوری برای استخلاص تجار محبوسین در بادکوبه و جلوگیری از تجاوزات مأمورین دولتی در ولایات تقریر و آقای مهدوی تقاضا نمودند راپورت کمیسیون قوانین مالیه راجع بالغاء مالیات رده در دستور مقدم شود و چون خبر مزبور حاضر نبود بنامش پس از قانون الغاء مالیاتهای صنفی مطرح شود.

خبر کمیسیون بودجه راجع بالغاء مالیاتهای صنفی محتوی یک ماده و تبصره قرائت و آقای حاج آقارضا رفیع با قید عبارت (اصناف ضعیف) مخالف بوده و عقیده شان این بود از بقایا بطور مطلق صرف نظر شود و آقای حقنویس با الغاء مالیاتهای صنفی از اول سنه (۱۳۰۶) مخالف بوده و معتقد بودند از تاریخ تصویب این قانون ملغی شود.

آقای شریعت زاده علاوه بر این دو موضوع اظهار مینمودند عنوان (الغاء) مناسبت ندارد زیرا برقراری این مالیاتها برطبق قانونی که از طرف مجلس تصویب شده باشد نبوده و بایستی این قانون به عنوان ممنوعیت اخذ این مالیاتها تنظیم شود.

آقای یاسائی اظهار نمودند مالیاتهای صنفی همه ساله در جزء جمع مملکتی منظور و در ضمن بودجه به تصویب مجلس میرسیده و عنوان (الغاء) هیچ اشکالی ندارد و اینکه تاریخ هم از اول سنه (۱۳۰۶) معین شده است به این مناسبت بوده که عده از اصناف مالیات خود را پرداخته و بعضی نپرداخته اند و چنانچه از این تاریخ ملغی شود موجب تبعیض خواهد بود بالاخره سی و پنج فقره پیشنهاد از طرف عده از آقایان نمایندگان قرائت و به کمیسیون ارجاع شد.

شور اول ختم و برای ورود در شور ثانی رأی گرفته تصویب گردید.

خبر کمیسیون قوانین مالیه راجع بالغاء مالیات رده قرائت و آقای یاسائی اظهار مینمودند نظریه اینکه از طرف بلدیة بعضی عوارض به صنف قصاب تحمیل شده مقتضی است عبارتی در این ماده اضافه شود که عوارض مزبور نیز متروک شود.

آقای فهیمی مخبر کمیسیون اظهار نمودند فعلا این ماده برای الغاء این مالیات به مجلس تقدیم شده و چنانچه عوارض دیگری از صنف قصاب مأخوذ میشود و صلاح نباشد بایستی مجلس رسیدگی نموده و در ضمن قانون دیگری منع نماید.

کفایت مذاکرات تصویب و یک فقره پیشنهاد از طرف

آقای یاسائی قرائت و به کمیسیون ارجاع و برای ورود در شور ثانی اخذ رأی شده تصویب شد.

خبر کمیسیون داخله راجع به قانون بلدی از ماده ۹ مطرح و دو فقره پیشنهاد از طرف آقای میرممتاز راجع به ماده مزبور قرائت و به کمیسیون مراجعه گردید.

در ماده بیستم نیز مخالفی نبود و در ماده بیست و یکم آقای آقاسید یعقوب باحق تجدید انتخابات مخالف بوده و اظهار مینمودند ممکن است دولت ها همین مسأله را در آتیة مأخذ قرار داده و در انتخابات مجلس شورای ملی مداخله کرده امر به تجدید انتخابات بدهند.

آقای ضیاء مخبر کمیسیون اظهار مینمودند در این جا حق مداخله در انتخابات بدولت داده نشده و برای خاتمه انتخاباتی که مورد اشکال واقع میشود تجدید انتخاب با موافقت نظر انجمن بلدی لازم است.

آقای احتشام زاده با مداخله انجمن بلدی در انتخابات مخالف بوده و آقای وزیر فوائد عامه بدو آقای رهنما را بسمت معاونت وزارت فوائد عامه به مجلس شورای ملی معرفی نموده پس از آن سه فقره لایحه راجع به تقاضای اعتبار مبلغی برای مؤسسه دفع آفات حیوانی و استخدام یک نفر متخصص فرانسوی برای مؤسسه انستیتو باستور و استخدام یک نفر متخصص فنی برای امور فلاحات تقدیم و به کمیسیونهای مربوطه ارجاع گردید.

سه فقره پیشنهاد از طرف آقایان میرممتاز، یاسائی و آقاسید یعقوب راجع به ماده بیست و یک قانون بلدی قرائت و به کمیسیون ارسال شد.

در این موقع جلسه برای تنفس تعطیل و بفاصله نیم ساعت مجدداً تشکیل و چون عده برای مذاکره کافی نبود بقیه مذاکرات به جلسه دیگر موکول و جلسه آتی به روز سه شنبه هشتم آذرماه سه ساعت قبل از ظهر و دستور آن بقیه دستور همین جلسه مقرر و مجلس بیست دقیقه قبل از ظهر ختم شد.

آقاسید یعقوب اظهار نمودند در ضمن طرح راپورت کمیسیون قوانین مالیه اظهار داشته اند که باید خبر کمیسیون بودجه نیز برسد و نیز راجع به معرفی استعمال نموده اند که ذکر شده است یا خیر؟

آقای رئیس فرمودند در ضمن طرح خرجی پیش بینی شده بود لذا طرح مزبور به کمیسیون بودجه ارجاع شد ولی بعد از اینکه کمیسیون قوانین مالیه تمام مالیات مزبور را الغاء نموده است دیگر عواندی باقی نمی ماند که کمیسیون بودجه اظهار نظر نماید و معرفی نیز در صورت مجلس قید شده است. و دیگر مخالفی نبود و صورت مجلس تصویب شد ۸ آذرماه ۱۳۰۵.

رئیس مجلس شورای ملی — سید محمد تدین (منشی: سید ابراهیم ضیاء) (منشی: میرزا حسین خان سوق)

صورت مشروح مجلس یکشنبه ششم آذرماه ۱۳۰۵ مطابق ۲۲ جمادی الاولی ۱۳۴۵

صورت مشروح مجلس یکشنبه ششم آذرماه ۱۳۰۵ مطابق ۲۲ جمادی الاولی ۱۳۴۵.

مجلس دو ساعت و نیم قبل از ظهر به ریاست آقای تدین تشکیل گردید.

صورت مجلس پنجشنبه سوم آذرماه را آقای آقاسید ابراهیم ضیاء قرائت نمودند.

رئیس — آقای زوار. (اجازه)

زوار — قبل از دستور عرض دارم.

رئیس — آقای محمدولی میرزا. (اجازه)

محمدولی میرزا — قبل از دستور.

رئیس — آقای شریعت زاده. (اجازه)

شریعت زاده — قبل از دستور.

رئیس — آقای مهدوی. (اجازه)

مهدوی — بنده در دستور عرضی دارم.

رئیس — نسبت بصورت مجلس مخالفی نیست؟

(گفتند — خیر)

رئیس — صورت مجلس تصویب شد. آقای زوار. (اجازه) زوار — کشته از بیس که فزون است کفن نتوان کرد — بدبختی و فلاکت برای ملت و مردم از خارج و داخل طوری هجوم کرده است که بنده متحیرم از کجا شروع کنم و یکجا ختم کنم بفرض هم که کاملاً شرح بدهم. نظر به استحضانات سابقه گوش سخن شنو کجا دیده اعتبار کوب بالاخره نجابت و اصالت وقتی از حد خودش خارج شد ایجاد فلاکت و بدبختی می کند کما اینکه کرده است!! برای اینکه از قرون متظالیه یا متوالیه به این طرف ملت نجیب ایران نسبت به همسایگان عزیز محترم خود آنچه از قوه اش بفعل آمده از همراهی و بروز صمیمیت و حفظ روابط حسنه و دوستی فروگذاری نکرده است. شرح آنرا به تاریخ نزدیک ایران رجوع بفرمائید. بنابراین تصور می کنم این اصالت و نجابت و مودت را حمل بر ضعف نفس یا اینکه حمل بر عدم عزت نفس میشود تصور کرد ملاحظه بفرمائید تجار رشت تقریباً پانزده روز است تلگرافات متوالیه می کنند (هم به هیأت محترم دولت و هم به نمایندگان معظم ملت) که پانزده نفر از تجار را در بادکوبه گرفته اند و حبس کرده اند.

یک نفر از نمایندگان — شصت نفر...

زوار — شصت نفر.

آقا سید یعقوب — مال عثمانیها هم با ما است؟

زوار — و اموال آنها را هم گرفته اند و ضبط کرده اند! تجار محترم ترین عناصر مملکت هستند چرخ بزرگ کارخانه مملکت را تجار اداره می کنند. در همه جای دنیا تجار محترم هستند و میخواهم عرض کنم جنگها اینکه در دنیا اتفاق افتاد فقط برای اقتصادیات است. از تجار که صرف نظر کنیم یک نفر حمال خارجی را اگر ما بخواهیم این جا حبس کنیم از هر جا پروتست پشت پروتست میاید

ولی امروز دوازده روز است که دوازده نفر از تجار محترم ایران را در بادکوبه گرفته اند و حبس کرده اند و تا کنون هیچ اقدامی نشده است و هر وقت هم آن بیچاره ها با یک استمدادی خواسته اند و تصور کرده اند که واقعاً ما میتوانیم کاری بکنیم و به هیأت دولت مراجعه می کنیم میگویند اقدامات محرمانه شده است. این لفظ (اقدامات محرمانه) بقدری در ایران مبتذل شده است و هنوز هم ما در این مدت ملتقت ابتدال آن نشده ایم. آنوقت گفتند تجار ایران دزدند؟! ما هم تلگراف کردیم و گفتیم آقایان میگویند شما دزدید. دیروز ملاحظه فرمودید که در تلگرافشان جداً و قویاً تکذیب کردند و معلوم شد تجار ایران دزد نبودند. بنابراین خواهش می کنم از آقایان که اولاً در این خصوص توجهی بفرمائید آخر اینها تاجرند و مجلس شورای ملی را یگانه ملجاء و پناهگاه خودشان میدانند. حالا اگر بدردهای داخلی نمیرسیم اقلاً بدرد آن بیچاره هائی که در خارج هستند برسیم!! هی ما کوشش کنیم که آقای وزیر خارجه بفرمایند. اقدامات لازمه! اقدامات لازمه!! اقدامات لازمه!! بالاخره عزت نفس ایرانیها در سر این اقدامات لازمه به هدر خواهد رفت استدعا می کنم آقایان در این خصوص یک بذل توجهی بفرمایند. همین طور ایرانیها در بین النهرین گرفتار انواع مشقات و زحمات هستند که اگر بشکایاتی که از بین النهرین میرسد ملاحظه بفرمائید خواهید دید که از ایرانی پست تر در بین النهرین نیست. ما چه میکنیم در مقابل اینها؟! می بینید هر روز خریدهای اتوسبیل میدهیم! بطوریکه در روزنامهها ملاحظه میفرمائید. آنوقت ما در مقابل اینها چه میکنیم؟! که اگر بنده بخواهم عرض کنم از نزاکت خارج شده ام و نباید هم خارج شوم. اعراب اینجا چه می کنند و ما این طور از آنها پذیرائی می کنیم اما آنها از ما اینطور در آنجا پذیرائی می کنند که همه میدانید ایرانیها در آنجا بچه فلاکت و بدبختی زندگی می کنند!! خواهش می کنم آقایان در این خصوص یک توجهی بفرمائید. آقایان. شما این جا مسؤول سعادت و شقاوت مملکت هستید اگر در اقصی نقاط مملکت یک نفر مظلوم واقع شود شما مسؤول هستید. آخر این ملت بیچاره ما را اینجا فرستاده اند برای چه؟ آمدن و نشستن و رفتن و...؟! حقیقتاً نمیتوانم عرض کنم. بنده دو مرتبه آمده ام اینجا این دفعه ششمی است که آمده ام اینجا فریاد کرده ام و داد کشیده ام از دست مأمورین کشوری از دست مأمورین مالیه و حکام که چه طور ملت از دست آنها در فشار و عذابند!! مأمورین مالیه و حکام و مأمورین جزء. ابقاء بجان و مال و مأمورین رعیت نمی کنند!! آخر چند دفعه تظلم بکنند؟ آخر آن کسانی که مرا وکیل کرده اند و از دست رنج خودشان ماهی دو بیست تومان به بنده میدهند بنده جواب آنها را چه بدهم؟ اگر بگویم این ششمین مرتبه است که بنده فریاد میکنم و نمایندگان ملت توجهی بحال شما ندارند که نمیتوانم چون آنها بکلی مایوس می شوند. بنابراین تقاضا و استدعا میکنم از مقام محترم ریاست که امر بفرمایند در هر جلسه یک نفر از وزراء مسؤول

اینجا حاضر شوند و بعراض نمایندگان قبل از دستور رسیدگی کنند و جواب بدهند والا بنده غیر از این چاره نمی بینم.

بعضی از نمایندگان — دستور.
رئیس — راجع به آن کلمه که آقای زوارگفتند البته سموغات است و به هر مسموعی نمیشود ترتیب اثر داد.
آقای مهدوی — (اجازه).

مهدوی — بنده میخواستم استدعا کنم راپرت کمیسیون قوانین مالیه راجع بروده چون یک ماده است و رفع زحمت هم از مردم میکند قبلاً جزو دستور شود.

بعضی از نمایندگان — صحیح است.
رئیس — ممکن است سوافقت فرماید تا موقعی که خبر آن حاضر شود، خبر کمیسیون بودجه راجع به مالیات صنفی که آنهم یک ماده است مطرح شود.

جمعی از نمایندگان — صحیح است.
آقای سعید یعقوب — بنده اجازه میخواهم.
رئیس — بفرمائید.

آقای سعید یعقوب — چون مخبر کمیسیون بودجه حاضر نیستند گمان میکنم فعلاً همان قانون بلدیہ را مطرح کنیم بهتر است.
رئیس — از اعضاء کمیسیون بودجه جزو موافقین خیلی اعضاء کرده اند. خبر کمیسیون بودجه راجع به الغاء مالیات های صنفی قرائت میشود.

شرح ذیل قرائت شد

کمیسیون بودجه طرح قانونی جمعی از نمایندگان محترم راجع بالغاء مالیاتهای صنفی را با حضور هیأت محترم دولت تحت شور و مذاقه قرارداد و با موافقت رئیس کل مالیه ماده واحده ذیل را به ضمیمه تبصره تنظیم و برای تصویب تقدیم مجلس شورای ملی مینماید.

ماده واحده — مجلس شورای ملی کلیه مالیاتهای صنفی را اعم از شهر و بلوکات (برطبق صورت ضمیمه) از اول سال ۱۳۰۶ ملغی مینماید و دولت مکلف خواهد بود این مالیات را از دفاتر دولتی حذف نماید.

تبصره — وزارت مالیه مکلف است از وصول بقایای مالیاتی سنواتی اصناف ضعیف و از بین رفته صرف نظر نموده و مطالبه ننماید.
رئیس — آقای رفیع. (اجازه)

حاج آقا رضا رفیع — بنده در تبصره عرضی داشتم.
رئیس — بفرمائید.

حاج آقا رضا رفیع — در اینجا نوشته اند (وزارت مالیه مکلف است در وصول بقایای سنواتی اصناف ضعیف). بنده با این کلمه ضعیف مخالفم برای اینکه ما یک مالیاتهایی در دوره پنجم گذرانده ایم و به مردم وعده داده ایم که در مقابل این قبیل مالیاتها را الغاء کنیم حالا اینجا ضعیف و قوی که باشد تحصیل دار مالیه در آنجا همه را قوی میداند باستناد اینکه این خانه دارد. لباس دارد. و چه دارد. بنده معتقدم آقایان موافقت بفرمائید و این کلمه ضعیف را حذف کنند و بالاخره بنویسیم وزارت مالیه مکلف است

از بقایای مالیاتی اصناف عموماً صرف نظر کرده مطالبه ننمایند پیشنهاد هم کرده ام.

رئیس — آقای حقنویس. (اجازه)
حقنویس — عرض کنم نظر اول بنده این بود که این مالیاتها بفاصله یک هفته موقوف المطالبه شود ولی اینجا نوشته اند از اول سنه ۱۳۰۶ موقوف المطالبه میشود بنده مخالفم با اینکه از سنه ۱۳۰۶ موقوف المطالبه شود و معتقدم که از حالا مطالبه نشود.
بعضی از نمایندگان — آقا مخالف بودند.

رئیس — آقای فرمند. (اجازه)
فرمند — بنده عرضی ندارم. عراض بنده را آقای رفیع فرمودند
رئیس — آقای شریعت زاده. (اجازه)

شریعت زاده — آقای حقنویس که جزو موافقین بودند یک توضیحاتی دادند (که با اینکه بایستی موافق باشند) مخالفت با ماده داشت به این جهت بنده مخالفت خودم را اظهار می کنم بنده با الغاء این قبیل جمعهای مضر البته اصولاً موافقم ولی با طرز تنظیم این ماده و تبصره مطابق توضیحاتیکه میدهم مخالفم. بنده اساساً معتقد نیستم که در تنظیم مواد راجعه به این قبیل مسائل طوری تعبیر بشود که متضمن تصدیق قانونی بودن جمع آوری این قبیل وجوه باشد زیرا بنده معتقدم که این قبیل وجوه در نتیجه یک پیش آمدگاهی که هیچ جنبه قانونی نداشته به مردم تحمیل شده و همینطور در جزو جمع مانده است. بنابراین بنده نمیتوانم اسمش را یک مالیاتی بگذارم که حالا لغو شود و معتقدم که مجلس شورای ملی باید منع کند که این مالیاتها جمع آوری نشود. قسمت دیگر این است که از سنه ۱۳۰۶ مقرر داشته اند که اینکار بشود بنده مخالفم زیرا اگر این کار بدی است؟ از تاریخ تصویب این قانون باید منع شود. قسمت دیگر هم مربوط به تبصره است که گفته میشود اصناف و طبقات از بین رفته. اگر اشخاصی از بین رفته باشند؟ که ما لازم نیست برایشان قانون وضع کنیم. البته کسی که از بین رفته مالیات نمیدهد. صحبت در این است که اینکار بد ادامه پیدا نکند. به این مناسبت بنده مخالف هستم و در این زمینه ها هم یک پیشنهادی تنظیم شده است و تقدیم میشود.

رئیس — آقای یاسائی. (اجازه)
یاسائی — اینکه آقای شریعت زاده میفرمایند اینها مالیات نبوده است. و عوارض بوده است که بر مردم تحمیل میشده بنده هم تصدیق می کنم که بالاخره مجلس نشسته که یک مالیاتی را برقرار کرده باشد ولی جزو جمعش را که در دوره استبداد میگرفته اند در یکی از ادوار مجلس یعنی در دوره اول آن جزو جمع را بطور کلی مجلس تصویب کرده مالیاتهای ارضی هم مطابق

میزبیهائی که در زمان استبداد شده بود همان موقع به تصویب مجلس رسید و مالیاتهای صنفی هم همان وقت جزو جمع بوده است در هر سال هم جزو عایدات مملکتی در ضمن بودجه بتصویب مجلس شورای ملی میرسیده در این صورت نمیتوانیم بگوئیم مالیات نبوده بعلاوه حالا دعوی لفظی که نداریم. به هر صورت مالیات یا عوارض یا تحمیلات یا به هر عنوان یک چیزهای بدی است که

بالاخره باید از بین برود. اما اینکه فرمودند چرا از اول سنه ۱۳۰۶ ملغی شود و بهتر این است که از حالا ملغی شود بنده هم موافقم ولی با مذاکره که با دولت و رئیس کل مالیه شده است اینطور آنها اظهار کردند که حالا اگر بخواهیم ملغی کنیم تبعیض میشود زیرا یک قسمت از مردم تا این روزها مالیات صنفی خودشان را پرداخته اند و یک قسمت کمی پرداخته اند و موجبی ندارد که ما یک قسمت یعنی ثلث از مؤدیان را معاف کنیم مگر اینکه پیش بینی شود آنهائی هم که مالیات ۱۳۰۵ را داده اند مسترد دارند اینهم بنظر بنده غیر عملی است. معذکک پیشنهاد کنند اگر اعضاء محترم کمیسیون موافقت کردند بنده هم موافقم.

بعضی از نمایندگان — مذاکرات کافی است.
رئیس — پیشنهادات واصله قرائت و به کمیسیون ارجاع میشود این را هم میخواستم تذکر بدهم که این لایحه دو شور دارد (پیشنهادات بشرح ذیل قرائت شد)

پیشنهاد آقای روحی — پیشنهاد میکنم که الغاء مالیات سرشماری نیز ضمیمه الغاء مالیاتهای صنفی شده و قانون الغاء مالیات صنفی و سرشماری خوانده شود.

پیشنهاد آقای فیروزآبادی — بنده پیشنهاد میکنم که در تبصره نوشته شود وزارت مالیه مکلف است از وصول بقایای مالیات سنواتی صرف نظر بنماید و مطالبه نکند.

رئیس — پیشنهاد آقای اعتبار هم در همین زمینه است.
پیشنهاد آقای حائری زاده — بنده عوض ماده واحده دوماهه ذیل را پیشنهاد میکنم:

اول — مجلس شورای ملی کلیه مالیاتهای صنفی را اعم از شهر و قصبات و بلوکات به رسم از اول سال ۱۳۰۶ ملغی مینماید و دولت مکلف خواهد بود این مالیات را از دفاتر دولتی حذف نماید.
دوم — وزارت مالیه مکلف است پس از تصویب این قانون از وصول بقایای مالیات اصناف صرف نظر نموده و مطالبه ننماید.

پیشنهاد آقای یاسائی — بنده پیشنهاد میکنم الغای مالیاتهای: اصطراحی، داغ پولی — مرسوم سفره — خانه دودی — چارکه — مالیات کدخدا به صورت مالیاتهای صنفی شود.

رئیس — پیشنهاد دیگر آقای یاسائی — موافق با پیشنهاد آقای روحی است که سرشماری هم ضمیمه شود.

پیشنهاد آقای رفیع — پیشنهاد میکنم تبصره اینطور نوشته شود: تبصره — وزارت مالیه مکلف است از وصول بقایای مالیات سنواتی اصناف صرف نظر نموده و بهیچوجه مطالبه ننماید.

پیشنهاد دیگر آقای رفیع — پیشنهاد میکنم که در صورت مالیاتهای صنفی که باید ملغی شود اضافه شود مالیات کرجی کوچک و بزرگ در سواحل و مالیات چوبهای مصرف شهری که به شهر وارد میکنند.

پیشنهاد آقای غلامحسین میرزا — بنده پیشنهاد میکنم مالیات خرج سفره حکام و تومانی نهصد دینار خرج سفره نیز ضمیمه مالیاتهای محذوفه گردد.

پیشنهاد آقای عمادی — بنده پیشنهاد میکنم صنف دست فروش

و صنف کرجی چی ها در جزو اصناف مالیاتشان الغاء شود.
پیشنهاد آقای میرزا عبدالله خان وثوق — بنده پیشنهاد میکنم چهار قلم ذیل علاوه بر اقلام مالیاتهای صنفی بشود صنف قام فروش، جماعت حکاک، جماعت جولا — قولک قصبایی.

پیشنهاد آقای احتشام زاده — بنده پیشنهاد میکنم مالیاتهای ذیل بصورت ضمیمه ماده واحده اضافه شود مالیات سنگ کج و آهک — مالیات اجازه سوخت کوره های آجری و گچ و آهکی.

پیشنهاد آقای فهیمی — بنده پیشنهاد میکنم بجای از اول سال ۱۳۰۶ نوشته شود از تاریخ تصویب این قانون.
پیشنهاد آقای میرزا یادالله خان — بنده پیشنهاد میکنم در تبصره جمله ضعیف و از بین رفته حذف شود.

پیشنهاد آقایان اسامی و مقدم و عصر انقلاب — بنده پیشنهاد میکنم بعد از کلمه شهرها کلمه قصبات علاوه شود.

پیشنهاد آقای محمدولی میرزا — تبصره دو را پیشنهاد میدارم در هذالسنه ۱۳۰۵ فقط مالیاتهای صنفی برطبق صورت منضمه که به مجلس تقدیم شده اخذ خواهد شد.

پیشنهاد آقای مهدوی — بنده پیشنهاد میکنم بصورت ضمیمه علاوه شود قالی بافها که در منازل یا دکا کین متعلق بخود قالی باقی مینمایند بعنوان مالیات صنفی یا مستقل چیزی گرفته نشود.

پیشنهاد آقای نگهبان — بنده پیشنهاد میکنم مالیات بلم رانی نیز در جزو مالیات اصناف ملغی شود.

پیشنهاد آقای حقنویس — بنده پیشنهاد میکنم که بجای از اول سال ۱۳۰۶ از زمان تصویب قانون نوشته شود.
پیشنهادات شریعت زاده — پیشنهاد میکنم بر صورت ضمیمه مالیات دلالی و دست فروشی اضافه شود.

پیشنهاد آقای فرهنگند — بنده پیشنهاد میکنم بجای جمله از اول ۱۳۰۶ نوشته شود از تاریخ تصویب این قانون ملغی مینماید.
رئیس — پیشنهاد آقای دکتر طاهری هم در همین زمینه است.

پیشنهاد دیگر آقای دکتر طاهری — پیشنهاد میشود در سطر دوم از ماده واحده بعد از کلمه بلوکات کلمه (و ایلات) اضافه شود و بعد از کلمه ضمیمه (و غیره) علاوه شود - دکتر طاهری.

پیشنهاد آقای محمد ولی میرزا — پیشنهاد میکنم مالیات موسوم به احتسابیه نیز در جزو اقلام موقوف گردد.
پیشنهاد آقای فرشی — بنده پیشنهاد میکنم اصناف ذیل بصورت منضمه علاوه شود:

یمنی دوز — چکمه دوز — بهله دوز — قمه ساز — کچ بز — پیشنهاد آقای آقا سعید یعقوب — پیشنهاد میکنم در ماده واحده بعد از کلمه بلوکات اضافه شود و ایلات و بین الهالین

نوشته شود قراء و قصبات.
پیشنهاد آقای عدل — پیشنهاد میکنم در بین الهالین بجای (برطبق صورت ضمیمه) نوشته شود: کلیه مالیاتهاییکه در جزو جمعهای سابق بعنوان مالیات صنفی منظور بوده است اعم از اینکه در صورت ضمیمه قید شده و یا نشده باشد.

پیشنهاد آقای وزیری - بنده پیشنهاد مینمایم در تبصره نوشته شود از تاریخ تصویب ملتی شدن مالیات صنفی و سرشماری اعم از بقایا و سنه ۱۳۰۵ دیگر مطالبه نشود.

پیشنهاد آقای فرهنگد - بنده پیشنهاد میکنم مالیات آب پولی اضافه ضمیمه شود.

پیشنهاد آقای آقاسیدمحمد تقی طباطبائی - بنده پیشنهاد میکنم جوارب دوزی - تنگسازی - آجیده، چلنگری - گاو داری ضمیمه شود.

پیشنهاد آقای میرممتاز - پیشنهاد میکنم عبارت (برطبق صورت ضمیمه) بکلی حذف شود.

پیشنهاد آقای طباطبائی و کیلی - بنده پیشنهاد مینمایم الغای مالیات صنفی وقتی باعث رفاه اصناف و کسبه خواهد شد که دولت برای کرایه دکا کین و مستغلات هم نظامنامه تهیه نماید والا با این روزافزونی کرایه تجاره، کسبه و مستأجر در زحمت خواهد بود.

آقاسید یعقوب - این پیشنهاد مال کی بود؟
رئیس - پیشنهاد آقای طباطبائی و کیلی بود. (آقای اجلال الملک سابق).

پیشنهاد آقای حق نویس، ذوالقدر و آقای علی زارع. (بترتیب ذیل خوانده شد)

اینجانب پیشنهاد میکنم که مالیات بیله وری هم ضمیمه شود.

پیشنهاد آقای آقاسید یعقوب. ماده الحاقیه را پیشنهاد میکنم متخلفین از این قانون از مأمورین مالیه و کدخدایان محل از دو تا پنجسال محبوس و از خدمت دولتی منفصل خواهد بود. پیشنهاد آقای شریعتزاده - پیشنهاد میکنم ماده واحده و تبصره آن بترتیب ذیل اصلاح شود.

ماده واحده - مطالبه و وصول وجوهی که برطبق صورت ضمیمه بعنوان مالیاتهای صنفی معمول بوده و از کسبه و اصناف مختلفه مأخوذ می شد از تاریخ تصویب این قانون در تمام مملکت ممنوع است.

تبصره - وزارت مالیه مکلف است این قسمت از عایدات را از دفاتر جمع دولتی حذف و همچنین مطالبه و وصول بقایای سنواتی مربوطه به آن را منع نماید.

رئیس - رأی گرفته میشود به شور ثانی این خبر. آقایانی که موافقت قیام فرمایند.

(جمع کثیری قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. خبر کمیسیون قوانین مالیه راجع به الغای مالیات روده قرائت میشود.

(بشرح ذیل قرائت شد)

ماده واحده - مجلس شورای ملی قانون مصوبه ۱۷ ربیع الثانی ۱۳۲۹ و قانون ۱۸ بهمن ۱۳۰۴ راجع بروده را الغاء نموده و از این تاریخ تجارت و بعمل آوردن و خرید و فروش روده و منضعات آن بطور مطلق در تمام مملکت ایران آزاد و از هرگونه

عوارض معاف خواهد بود.

رئیس - آقای یاسائی. (اجازه)

یاسائی - بنده با این ماده موافقم ولی قصابهای طهران هم مدتی است شکایت زیادی می کنند از اینکه یک عوایدی از نو از بابت روده و ذبایح و غیره به آنها تحمیل شده است. بنده فکر میکردم در این ماده اگر یک چیزی اضافه شود که شامل الغای اینگونه عوارض بشود بهتر است و البته اگر مطابق قوانین یک عوارضی برای بلدیها پیش بینی و به مجلس پیشنهاد شود و در عوض طوری شود که دیگر بلدیها از قصابها چیزی دریافت نکنند خیلی بهتر است. الان هم در این موضوع یک اختلافات و دو دسته گئی هائی بین قصابان هست یکدسته هستند که چیزی نداده اند و نمیدهند و شاکی هم هستند و یکدسته دیگر میدهند. و روی هم رفته این یک رویه مطلوبی نیست که با بودن مجلس شورای ملی بلدیها یک عوارضی بگیرند.

فهیمی مخبر کمیسیون قوانین مالیه - موضوعی را که آقای یاسائی اظهار فرمودند شاید صحیح باشد نکن در این قانون مقصود اتخاذ تصمیمی است راجع به مالیات روده اعم از جنسی یا نقدی و مقصود این است که تکلیف این مالیات معین شود. در موقعی که در کمیسیون راجع به این مذاکره میکردیم عنوان شد که اگر این محل موقوف شود شاید مقتضی باشد که یک مالیاتی بر ذبایح برقرار شود و بالاخره با این قسمت هم کمیسیون موافقت نکرده و عجزاً چون مسأله مالیات روده بدلائل معروضه اسباب زحمت مردم شده و این تجارت را از بین برده این قسمت را مجلس تصویب میکند و در آن قسمتهائی که آقای یاسائی فرمودند فعلاً اطلاعاتی نیست و میبایستی مجدداً در ثانی رسیدگی شود تا مجلس یک تصمیمی بگیرد ولی عجزاً علی العمیا و ندانسته نمی شود یک مسأله را مخلوط کرد با یک مسأله که فعلاً مطرح است.

رئیس - آقای فرمند. (اجازه)

فرمند - موافقم.

رئیس - آقای آقاسید یعقوب. (اجازه)

آقاسید یعقوب - بنده یک نظری دارم و آن این است که نمیدانم آیا این مسأله در دخل و خرج مملکت اثری دارد یا خیر؟ و چیزی کم میشود از عوائد یا نه؟ بنده که عضو کمیسیون بودجه بودم ندیدم که این لایحه در کمیسیون بودجه بیاید. حالا خواستم سؤال کنم اگر در عایدات مملکتی مدخلیت دارد باید کمیسیون بودجه در این کار نظر داشته باشد.

مخبر - در دو سال پیش این عوارض عوائد نسبتاً مفیدی داشته. لکن سنه گذشته بواسطه اجرای قانون بهمن ۱۳۰۴ عوائد آن تقریباً به صفر رسیده است که گویا پارسال کلیه سیصد و بیست و هفت تومان عایدی داشته است و رئیس مالیه هم اظهار کرده است که اگر این عوارض موقوف شود تأثیری در بودجه که ما برای ۱۳۰۵ و ۱۳۰۶ تهیه کرده ایم نخواهد داشت.

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است.

یک نفر از نمایندگان - شور در کلیات است.

رئیس - این قانون کلیات ندارد. یک ماده است اینجا کلی منحصر بفرود است. دو شور هم دارد. آقای شیروانی مخالفید با کفایت مذاکرات؟

شیروانی - بلی.

رئیس - بفرمائید.

شیروانی - بنده یک نظریاتی در این ماده دارم که چون منحصر به یک ماده است اگر اجازه بفرمائید لازم است عرض کنم. چون این موضوع یک موضوع مهمی است و بیشتر در اطراف این موضوع باید صحبت کرد که یک قانونی بعجله از مجلس نگذرد.

رئیس - رأی گرفته میشود به کفایت مذاکرات. آقایانی که موافقت قیام فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - کافی شد. پیشنهاد آقای یاسائی قرائت میشود. (این قسم قرائت شد) بنده پیشنهاد میکنم که گرفتن عوارض بعنوان ذبایح نیز موقوف است.

رئیس - ارجاع میشود به کمیسیون. پیشنهاد دیگری نرسیده است. رأی گرفته میشود بشور ثانی این ماده آقایانی که موافقت قیام فرمایند.

(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. خبر کمیسیون داخله راجع بقانون بلدی مطرح است ماده نوزدهم قرائت میشود.

(بترتیب ذیل قرائت شد)

ماده ۱۹ - اعلان ملیت نظار و ترتیب دادن تعرفه و اخذ رأی و حفظ و استخراج آراء و مراسمی که برای انجام این وظیفه باید رعایت شود تا موقعی که استخراج آراء خاتمه می یابد مطابق مواد ۴ و ۵ و ۷ و ۲۰ تا ۳۴ و ماده ۳۹ و ۴۱ قانون انتخابات مجلس شورای ملی مصوب مهرماه ۱۳۰۴ می باشد.

رئیس - مخالفی ندارد؟ (گفته شد خیر)

رئیس - پیشنهادات قرائت میشود.

(بشرح ذیل قرائت شد)

بنده پیشنهاد میکنم به ماده نوزده تبصره ذیل علاوه شود: تبصره - انجمن نظار حتی الامکان محل انعقاد جلسات خود را برای دادن تعرفه و اخذ رأی در مرکز شهر قرار خواهند داد تا اهالی سهولت بتوانند در انتخابات شرکت نمایند.

رئیس - پیشنهاد دیگر آقای میرممتاز.

(به این مضمون خوانده شد)

پیشنهاد میکنم مواد ۱۸ و ۱۹ و ۴۶ قانون انتخابات مجلس شورای ملی جزء ماده ۱۹ علاوه و تبصره ذیل اضافه شود.

تبصره - عبارت «انجمنهای فرعی» از ماده ۲۱ حذف و جمله «حضور و کلاء بلدی» در ماده ۴۳ قانون انتخابات مجلس شورای ملی در موقع انتخابات بلدی قید شود.

رئیس - پیشنهاد آقای شیروانی.

(به این عبارت خوانده شد)

پیشنهاد میشود در ماده واحده...

رئیس - این مال اینجا نیست جزء ماده سابق است. ارجاع میشود به کمیسیون. ضمیمه مالیات روده است. ماده بیستم قرائت میشود.

(این طور خوانده شد)

ماده ۲۰ - صورت مجلس انتخابات را منشی هیأت نظار در دو نسخه تحریر نموده بامضای رئیس و اعضاء میرساند. یک نسخه به اداره حکومتی داده و نسخه دیگر با کتابچه ثبت تعرفه و صورت مجلسهای یومیسه به انجمن بلدی تسلیم میشود.

رئیس - مخالفی ندارد؟

(گفتند خیر)

رئیس - ماده بیست و یکم قرائت میشود.

ماده ۲۱ - شکایت از انتخابات بلدی مانع از جریان امر انتخابات نمیشود مگر وارد بودن شکایات را هیئت نظار پس از رسیدگی تصدیق نماید درین صورت در همان قسمتی که موضوع شکایت است هر نوع خللی در صحت جریان انتخابات وارد آمده رفع و در صورت لزوم با موافقت انجمن بلدی قرار تجدید را میدهد و در هر حال شرح شکایت و رسیدگی و قراری که داده شده است در صورت مجلس درج میشود.

رئیس - آقای آقاسید یعقوب. (اجازه)

آقاسید یعقوب - بنده کاملاً توجه دارم به اینکه اعضاء محترم کمیسیون داخله برای خاطر ورود شکایاتی که از انتخابات مجلس شده است ناچار شده اند که در این جا این ماده که در قانون انتخابات است که «شکایات از انتخابات مانع از انجام آن نمیشود» وارد کنند ولی در آنجا این حق را نداده اند که انجمن اعلان تجدید انتخابات را بدهد و در این ماده برخلاف آن اقدام کرده اند و این عبارت را نوشته اند که در صورت لزوم با موافقت انجمن بلدی قرار تجدید انتخاب را بدهند. عقیده بنده درست برخلاف اینست اگر چنانچه این معنی در ذهن ما بیاید و باصطلاح جدید پروپاگانده بشود آن وقت کم کم ذهنها متوجه خواهد شد و دولت وقت که هیچ وقت هیچ دولتی مایل نیست که مجلس شورای ملی افتتاح پیدا کند... چون دولتها ابداً به این کار مایل نیستند و میل ندارند مجلس باشد. منتهی این یک بلائی است که به جان آنها افتاده و ایران بدون مجلس شورای ملی ممکن نخواهد بود و نمیتواند زندگی بکند و دو روز اگر نباشد دولتها هم نمیتوانند زندگی کنند دنیا همچو خواسته است که مجلس باشد و پشتیبان این آقایان باشد. پس اگر ما این ترتیب را کم کم معمول کنیم که قرار تجدید انتخابات را بدهیم دولتهای وقت ممکن است ازین طریق یک سوء استنادهائی بکنند و هیچ وقت در افتتاح مجلس شورای ملی تسریع نخواهند کرد چنانچه غالباً متعذر میشوند باینکه ما تسریع امر انتخابات را کاملاً تعقیب کردیم ولی ناچار شدیم تجدید کنیم در صورتی که شاید از هر طرف تعویق کرده و اسباب خرابی انتخابات را فراهم کرده اند. بنده عقیده ام اینست که ما همان قانون انتخابات را در نظر بگیریم و ابداً حق تجدید انتخابات را بدولت ندهیم و درباره انجمن

بلدی هم مطلقاً حق تجدید انتخاب داده نشود. شکایت ازسوء جریان انتخابات هیچ مانع ازجریان انتخابات نیست. انجمن نظارت انتخابات باید جریان خودش را خاتمه بدهد و صورت مجلس تهیه کند و ببرد بهیئت حاکمه. و آن هیئت حاکمه حکم خودش را بکند. حالا شما اگر میفرمائید که درکارشان فلان طور شد البته موارد نادره باعث نمیشود که ما از موارد کلی دست برداریم و البته منافع اینکه تجدید انتخاب نشود بیشتر است ازاینکه ما ناچار شویم و بگوئیم تجدید انتخاب شود. پس عقیده بنده این است که اعضاء محترم کمیسیون این مسأله تجدید انتخابات را بهیچ وجه قائل نشوند و بواسطه اینکه منافع آن از دست ما خارج خواهد شد و پیشهادی هم دراین زمینه تقدیم کرده‌ام این است عریض بنده

مخبر - کمیسیون اصلاً در نظر داشته است که انتخابات انجمن بلدی را خیلی دور از ترتیب انتخابات مجلس شورای ملی رأی ندهد. سعی کرده است که حتی الامکان موادی که در قانون انتخابات مجلس شورای ملی از تصویب مجلس گذشته است در مورد انتخابات انجمن بلدی هم رعایت شود و انتخابات انجمن بلدی هم مثل مجلس شورای ملی باشد از چند نقطه نظر. یکی اینکه طرز انتخابات در مملکت حتی الامکان یک نواخت و یک جور باشد از قبیل اینکه طرز انتخابات این جور باشد و صندوق را باین طریق مهر کنند و این نحو ضبط کنند. وظیفه منشی چیست. وظیفه رئیس چیست، باین معنی یک موادیکه از تصویب مجلس گذشته است هروقت یک انتخاب ملی لازم شد از آن موادی که هست و از تصویب مجلس گذشته است بیشتر استفاده شود، روی همین نظر هم ماده نوزدهم و غالب موادیکه لازم بوده است از قانون انتخابات مجلس شورای ملی گرفته شده، در این قسمت آقای آقاسید یعقوب اشاره فرمودند که ممکن است دولت مداخله کند، بنده هرچه نگاه میکنم در اینماده هیچ جا ذکر نشده که دولت حق مداخله در انجمن و انتخاب انجمن را دارد، اینجا ذکر شده است که شکایت از انتخابات مانع جریان از امر انتخاب نمیشود، انتخابات انجمن بلدی جریان خودش را مطابق این قانون تعقیب میکند. اگر اشخاصی شکایت دارند از جریان انتخابات در ذیل ماده تصریح شده است که انجمن بلدی که موجود است، و باوجود انجمن بلدی انتخاب انجمن بلدی شروع میشود. پس انجمن همیشه نظارت دارد و این شکایات مستقیماً بانجمن بلدی میرود و انجمن در این شکایات تجدید نظر میکند و دریک موردی که انتخابات برخلاف قانون بوده است یک انجمنی که مداخله در امری میکند این انجمن کاملاً رعایت مواد و جریانات و دقایق قانونی را میکند و تکیه این مواد شکایت در انجمنی بلدی آمد انجمن رسیدگی میکند، اگر انتخاب آقسمت لغو و باطل و برخلاف قانون بوده است قرار تجدید میدهد و انتخابات جریان خودش را دارد، حالا ممکن است پیشنهاد هم بفرمایند.

رئیس - آقای احتشام زاده. (اجازه)

احتشام زاده - بنده در مواقعی که لازم بشود و نواقصی در

رئیس - عده برای مذاکرات کافی نیست.

آقاسید یعقوب - اجازه میفرمائید؟ بنده عرض دارم.

رئیس - عده کافی نیست.

آقاسید یعقوب - آخر عده کافی نیست تکلیف چیست؟

وزیر که در قسمت امور مالی مسئول نیست و اختیار ندارد، معاون را هم نمیگذارید انتخاب کند، این چه وضعی است؟! باید تکلیف

معلوم شود!!

رئیس - علی‌ای حال جلسه مطابق معمول روز سه‌شنبه

سه ساعت قبل از ظهر، دستور هم بقیه دستور امروز.

(مجلس بیست دقیقه قبل از ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - سیدمحمدتدین

منشی: سید ابراهیم ضیاء منشی: اسپرتیمور کلانی

جریان کار پیدا بشود با لزوم تجدید انتخابات موافق هستم ولی چیزی که هست انجمن نظار را مسئول صحت جریان انتخابات و مباشر انتخابات میدانم و معتقدم که بایستی انجمن نظار در این مسأله مستقل باشد و موکول کردن بانجمن بلدی در اینجا مانع کردن بانجمن بلدی در اینجا مانع استقلال انجمن نظار میشود. و ممکن هم هست از طرف انجمن بلدی اعمال نظر بشود که البته باید از آن جلوگیری کرد و بالاخره بنده با جلب نظر انجمن بلدی در سوغ انتخابات مخالفم.

رئیس - آقای وزیر فوائد عامه.

وزیر فوائد عامه - با این بار خیلی گرانیکه بر دوش بنده است خودم را محتاج دیدم باینکه یک کمک فعال تری برای خودم اختیار کنم از اینجهت آقای رهنما را بمعاونت خودم معرفی میکنم و در چند روز پیش هم اینجا وعده کردم که برای دفع آفات حیوانی یک مساعدتهای فوق العاده از مالیه بخواهیم و باینکار پردازیم و مقصودم این بود که خیلی زودتر این لایحه را بیاورم بمجلس ولی خوب دیگر جریانات اداری طول کشید و بالاخره اهمیت این مسأله هم واضح است و اگر ششماه بیشتر این کار را کرده بودند یقیناً مفیدتر بوده ولیکن ضرر را هر جا جلو بگیرند نفع است. یک مسأله مهم دیگر که مدتهاست در بین است و مذاکره میشود و البته امروز هم خیلی اهمیت دارد مسأله اساس دادن صبح علمی است بانستیتو باستور و از این نظر یک نفر متخصص با دولت فرانسه مذاکره شده است و خود انستیتویکنفر معین کرده است که استخدام شود، یک لایحه دیگر راجع است با استخدام یکنفر آدم فنی که برای فلاحت استخدام میشود تقدیم مجلس شورای ملی میکنم.

رئیس - کمیسیونهای مربوطه ارجاع میشود.

حائری زاده - تنفس.

رئیس - اجازه بدهید تکلیف اینجا تعیین شود.

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافیست.

رئیس - پیشنهادات واصله قرائت میشود.

(بشرح آتی قرائت شد)

پیشنهاد آقای میرممتاز - بنده پیشنهاد مینماید تبصره ذیل بماده ۲۱ علاوه شود:

تبصره - در تقاطیکه انجمن بلدی داشته باشد هیئت نظار در طهران با موافقت وزارت داخله و در سایر شهرها با موافقت اداره حکومتی قرار تجدید را میدهد.

پیشنهاد آقای یاسائی - بنده پیشنهاد میکنم سطر اول ماده ۲۱ اینطور اصلاح شود: شکایت از انتخابات بلدی موجب وقفه یا توقیف انتخابات نمیشود.

پیشنهاد آقای آقاسید یعقوب - پیشنهاد میکنم که سطر ۲

در صورت لزوم، تا (در هر حال) حذف شود.

رئیس - چند دقیقه تنفس داده میشود.

(در اینموقع جلسه برای تنفس تعطیل و پس از نیمساعت مجدداً تشکیل گردید)